

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве в сфере образования между Санкт-Петербургским государственным бюджетным профессиональным образовательным учреждением «Колледж отраслевых технологий «Краснодеревец» (Санкт-Петербург, Российская Федерация) и Муниципальным образовательным объединением «САСКЮ» (г. Састамала, Финляндская Республика)

Санкт-Петербургское государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение «Колледж отраслевых технологий «Краснодеревец» (Санкт-Петербург, Российская Федерация) в лице директора Джгмадзе Звнати Шакроевича, и Муниципальное образовательное объединение «САСКЮ» (город Састамала, Финляндская Республика) в лице директора Антти Лахти, в дальнейшем именуемые «Стороны», действующие на основании двухстороннего соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о сотрудничестве в области культуры, образования и научно-исследовательской деятельности (бессрочное) от 25 июня 2012 года, в целях развития международного сотрудничества в области образования, выражая взаимную заинтересованность в расширении и углублении профессиональных контактов и обмене опытом работы, подписали настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

1.1. Предметом настоящего Соглашения является развитие сотрудничества Сторон в сфере среднего профессионального образования на принципах доверия, взаимного уважения и партнерства по следующим направлениям:

обмен опытом, методической литературой и информацией по вопросам среднего профессионального образования;

расширение сотрудничества образовательных учреждений в области среднего профессионального образования, проведение совместных практических занятий (мастер-классов), конференций, семинаров;

реализация совместных проектов с использованием мультимедийных материалов и технологий дистанционного обучения;

сотрудничество в области подготовки специалистов по компетенциям WORLD SKILLS «Столярное дело», «Плотницкое дело», «Производство мебели»;

взаимные обмены руководящими и педагогическими работниками, студентами с целью стажировки и повышения квалификации для распространения результатов совместной деятельности и их дальнейшего практического использования.

Статья 2

2.1. В рамках настоящего Соглашения Стороны:

определяют координаторов и участников совместных проектов и мероприятий;

обеспечивают эффективный обмен информацией;

осуществляют организацию взаимодействия Сторон;

обеспечивают участие руководящих и педагогических работников, студентов Сторон в планируемых мероприятиях и проектах;

участвуют в подготовке материалов для распространения результатов совместной деятельности и их дальнейшего практического использования;

способствуют информированию о ходе сотрудничества, в том числе через средства массовой информации Санкт-Петербурга и Састамалы.

Статья 3

3.1. Стороны договорились о том, что все проекты и совместная деятельность осуществляются на условиях взаимного доверия.

3.2. Все двусторонние визиты по сотрудничеству осуществляются по согласованию с принимающей Стороной.

3.3. Стороны ежегодно разрабатывают план мероприятий о совместной деятельности, направленный на дальнейшее развитие двухсторонних отношений в области среднего профессионального образования.

Статья 4

4.1. Настоящее Соглашение не несет никаких финансовых или имущественных обязательств.

Статья 5

5.1. Дополнительные обязательства Сторон, вытекающие из существа настоящего Соглашения, оформляются отдельными соглашениями, подписываются Сторонами и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 6

6.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует бессрочно.

6.2. Настоящее Соглашение составлено на русском и финском языках, и оба текста имеют одинаковую юридическую силу.

6.3. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто по договоренности Сторон. Срок действия Соглашения продлевается автоматически на каждый последующий год, если ни одна из сторон не заявит о расторжении соглашения в письменной форме за три месяца до окончания текущего календарного года.

Статья 7

7.1 Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Соглашением, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации и международными договорами.

Адреса, подписи Сторон:

Санкт-Петербургское государственное
бюджетное профессиональное
образовательное учреждение «Колледж
отраслевых технологий
«Краснодеревец»

Адрес: ул. Ушинского, д. 16
Санкт-Петербург, Российская
Федерация, 195267

тел. +7 812 531 4427
факс +7 812 531 7545
E-mail: krasnder@mail.ru
<http://krasnder.ru/>

Муниципальное образовательное
объединение «САСКЮ»

Адрес: Ratakatu 36,
38210 SASTAMALA
FINLAND

тел. +358 3 52121
факс +358 3 5212 3509
E-mail: kirjaamo@sasky.fi
<https://www.sasky.fi>

Директор Санкт-Петербургского
государственного бюджетного
профессионального образовательного
учреждения «Колледж отраслевых
технологий «Краснодеревец»

З.Ш. Даграмдзе



«03» 07 2018 года



Директор Муниципального
образовательного объединения
«САСКЮ»



Антти Лахти



«3» 7 2018 года